

April 30, 2023

PETERSON PARENT PERIODICAL

📱 On Mobile? Scroll to read in Spanish 📱
📱 ¿En el móvil? Desplácese para leer en español 📱

Hello Peterson Families,

This week we would like to introduce you to one of our paraprofessionals, Ana Cecilia Riaño. Ms. Riaño supports our 2nd grade students. Learn more about Ms. Riaño's journey to Peterson by [clicking here](#).

Have a wonderful week ahead,
Principal Nieves
Assistant Principal Hurley

Hola familias de Peterson,

Esta semana nos gustaría presentarles a una de nuestras paraprofesionales, Ana Cecilia Riaño. La Sra. Riaño apoya a nuestros estudiantes de segundo grado. Obtenga más información sobre el viaje de la Sra. Riaño a Peterson haciendo [clic aquí](#).

Que tengas una maravillosa semana,
Directora Nieves
Subdirectora Hurley



IMPORTANT DATES/ FECHAS IMPORTANTES

Monday, May 1 Lunes 1 de mayo	Tuesday, May 2 Martes 2 de mayo	Wednesday, May 3 Miércoles 3 de mayo	Thursday, May 4 Jueves 4 de mayo	Friday, May 5 Viernes 5 de mayo
<p> Practice Algebra Exit Exam: 8th grade</p> <p> Title IX Student Training</p> <p> COVID-19 Testing for Staff & Students, 9AM-3:30PM</p> <p> Local School Council: Budget Approval Meeting, 4PM (Virtual or Room 128)</p> <p> Shrek Jr Rehearsal, 4-6:00PM</p> <p> Examen de salida de práctica de álgebra: 8vo grado</p> <p> Capacitación de estudiantes de Título IX</p> <p> Pruebas de COVID-19 para personal y estudiantes, 9 a. m. a 3:30 p. m.</p> <p> Consejo Escolar Local: Reunión de Aprobación del Presupuesto, 4PM (Virtual o Sala 128)</p> <p> Ensayo de Shrek Jr, 4-6:00 p. m.</p>	<p> CPS STEAM Fest Field Trip</p> <p> Shrek Jr Rehearsal, 4-6:00PM</p> <p> Excursión al CPS STEAM Fest</p> <p> Ensayo de Shrek Jr, 4-6:00 p. m.</p>	<p> Bernie's Book Delivery for Peterson</p> <p> Shrek Jr Rehearsal, 4-6:00PM</p> <p> Entrega de libros de Bernie para Peterson</p> <p> Ensayo de Shrek Jr, 4-6:00 p. m.</p>	<p> Prospective Parents Info Session & School Tours, 9:00AM</p> <p> BAC Soccer Social, 4:15-5:45PM</p> <p> Sesión informativa para futuros padres y recorridos escolares, 9:00 a.m.</p> <p> BAC Fútbol Social, 4:15-5:45 p.m.</p>	<p> Shrek Jr Rehearsal, 4-6:00PM</p> <p> Ensayo de Shrek Jr, 4-6:00 p. m.</p>

 [Click here](#) to subscribe to the Peterson Community Google Calendar!

 Haga [clic aquí](#) para suscribirse a la ¡Calendario de Google de la comunidad de Peterson!

LSC Budget Meeting on Monday

Please join us in person or virtually for the next meeting of the Local School Council on Monday, May 1st at 4:00PM. Principal Nieves will present the budget for SY23-24.

Agenda:

https://docs.google.com/document/d/1cRgMs6DHOS_RS_azzQVO6FF5w9Lbm7Had2e7yxdk8IA/edit?usp=sharing

In Person: Room 128

Virtual: <http://meet.google.com/deq-dzvv-vpa>

Title IX Training for Students

The safety of our students continues to be of the utmost importance. The District's Office of Student Protection and Title IX's commitment to this endeavor includes providing training on preventing and reporting abuse to all Pre-K-12 CPS students.

Thus, all Peterson students will participate in a thirty minute Title IX training on May 1st. Please note the change in date.

Parents have the right to opt-out of the Office of Student Protections and Title IX Student Training. **If you choose to opt your child out, please complete the [Opt-Out Google Form](#).**

If you wish to teach your child this material yourself, you can access the videos to the sessions on the OSP website at www.cps.edu/osp.

Reunión de presupuesto de LSC el lunes

Únase a nosotros en persona o virtualmente para la próxima reunión del Consejo Escolar Local el lunes 1 de mayo a las 4:00 p.m. La directora Nieves presentará el presupuesto para el año escolar 23-24.

Agenda:

https://docs.google.com/document/d/1cRgMs6DHOS_RS_azzQVO6FF5w9Lbm7Had2e7yxdk8IA/edit?usp=sharing

En persona: Sala 128

Virtual: <http://meet.google.com/deq-dzvv-vpa>

Capacitación Título IX para estudiantes

La seguridad de nuestros estudiantes sigue siendo de suma importancia. El compromiso de la Oficina de Protección Estudiantil del Distrito y del Título IX con este esfuerzo incluye brindar capacitación sobre cómo prevenir y denunciar el abuso a todos los estudiantes de Pre-K-12 CPS.

Por lo tanto, todos los estudiantes de Peterson participarán en una capacitación de Título IX de treinta minutos el 1 de mayo. Tenga en cuenta el cambio de fecha.

Los padres tienen derecho a no optar por que sus hijo participe en esta capacitación estudiantil de Título IX por la Oficina de Protección Estudiantil. **Si elige excluir a su hijo, complete el [Formulario de exclusión voluntaria de Google](#).**

Si desea enseñarle a su hijo este material usted mismo, puede acceder a los videos de las sesiones en el sitio web de OSP en www.cps.edu/osp.

PreK Application for Peterson

The application for Peterson's full-day and half-day pre-k seats is now open at chicagoearlylearning.org through May 2nd.

The Initial Application Period window is from April 11 – May 2. Applications submitted within this window are not considered on a first-come-first-served basis.

STEAM Logo Design Challenge

Peterson needs a new STEAM logo, and we want you to design it! Let your artistic side shine and show your ideas for our new STEAM logo. These will be collected in May for a school-wide vote!

[Download and print the logo design sheet here!](#)

Before and After-School Programs

We received additional grant funding and will now be able to extend most of our current programs throughout the month of May. The following programs will be extended for the next four weeks and will now conclude the week of May 22-25:

Additional Notes:

- Student Voice Committees will meet for one final time on Wednesday, May 3.
- Rehearsal for the Peterson production of Shrek, Jr. will continue as scheduled through the performance weekend.
- Beginning Band and Concert Band will conclude the week of May 29.
- Battle of the Books, Junior Robotics, The Joffrey Ballet Bridge Program, iCook Rainbow of Flavours Cooking, and Impact Dojo Martial Arts Karate are concluded as previously scheduled.

Solicitud PreK para Peterson

La solicitud para las vacantes de pre kínder de medio día y día completo de Peterson ya está abierta en chicagoearlylearning.org hasta el 2 de mayo.

La ventana del período de solicitud inicial es del 11 de abril al 2 de mayo. Las solicitudes enviadas dentro de esta ventana no se consideran por orden de llegada.

Desafío de diseño de logotipo STEAM

Peterson necesita un nuevo logotipo de STEAM y queremos que usted lo diseñe. Deje que su lado artístico brille y muestre sus ideas para nuestro nuevo logo de STEAM. ¡Estos se recogerán en mayo para una votación en toda la escuela!

[¡Descargue e imprima la hoja de diseño del logotipo aquí!](#)

Programas para antes y después de la escuela

Recibimos fondos de subvenciones adicionales y ahora podremos extender la mayoría de nuestros programas actuales durante todo el mes de mayo. Los siguientes programas se extenderán durante las próximas cuatro semanas y ahora concluirán la semana del 22 al 25 de mayo:

Notas adicionales:

- Los Comités de Voz Estudiantil se reunirán por última vez el miércoles 3 de mayo.
- El ensayo para la producción de Peterson de Shrek, Jr. continuará según lo programado durante el fin de semana de funciones.
- La Banda Principiante y la Banda de Concierto concluirán la semana del 29 de mayo.
- Battle of the Books, Junior Robotics, The Joffrey Ballet Bridge Program, iCook Rainbow of Flavours Cooking e Impact Dojo Martial Arts Karate concluyen según lo programado previamente.

If you have any questions about your child's specific program, please reach out to the teacher directly.

Si tiene alguna pregunta sobre el programa específico de su hijo, comuníquese directamente con el maestro.

AM	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday
7:45 - 8:45	<p>Concert Band Mr. Juhl · ejuhl@cps.edu · Auditorium</p> <p>Do The Math Ms. Barhoumeh · hbarhoumeh@cps.edu Grade 4 – Virtual, 7:30-8:30</p>	<p>Beginning Band Mr. Juhl · ejuhl@cps.edu · Auditorium</p> <p>Do The Math Ms. Barhoumeh · hbarhoumeh@cps.edu Grade 4 – Virtual, 7:30-8:30</p> <p>Tutoring-Grade 7 Ms. Deters · agarcia280@cps.edu Grade 7 – Room 208</p>	<p>Concert Band Mr. Juhl · ejuhl@cps.edu · Auditorium</p>	<p>Beginning Band Mr. Juhl · ejuhl@cps.edu · Auditorium</p> <p>Tutoring-Grade 7 Ms. Deters · agarcia280@cps.edu Grade 7 – Room 208</p>
PM	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday
4:00 - 5:00	<p>OLCE Tutoring Ms. Chang · pchang@cps.edu Grades 6-8 – Room 230</p> <p>EL Newcomers Ms. Chaudhry & Ms. Riano kchaudhry@cps.edu Grades 4-8 – Room 130</p> <p>Homework Help Ms. Vaughn · pvaughn3@cps.edu Grades 6-8 – Room 200</p> <p>D&D Club Mr. Tournis · ajournis@cps.edu Grades 5-8 – Room 116</p> <p>Amira 3rd Grade Tutoring Ms. Jarvis · cjarvis1@cps.edu Grade 3 - Room 111</p>	<p>Homework Help Ms. Vasilev svasilev1@cps.edu Grades 3-4 – Room 115</p> <p>Let's Play Math Games Mr. Reynolds · rlreynolds@cps.edu Grade 7 – Room 208</p> <p>Homework Help Ms. Vaughn · pvaughn3@cps.edu Grades 6-8 – Room 200</p> <p>OLCE Tutoring Ms. Chang · pchang@cps.edu Grades 6-8 – Room 230</p>	<p>Yearbook Club Ms. Vaughn & Ms. Chang pvaughn3@cps.edu – pchang@cps.edu Grade 8 – Room 200</p> <p>EL Newcomers Ms. Chaudhry & Ms. Riano kchaudhry@cps.edu Grades 4-8 – Room 130</p> <p>Robotics Club Mr. Tournis · ajournis@cps.edu Grades 4-8 – Room 116</p> <p>Garden Club Mr. Jedrzejczak & Ms. Briggs cjedrzejcza@cps.edu Grades 5-8 – Room 110</p> <p>Amira 3rd Grade Tutoring Ms. Jarvis Grade 3 - Room 111</p>	<p>Let's Play Math Games Mr. Reynolds · rlreynolds@cps.edu Grade 8 – Room 208</p>

👉 Educator Appreciation Week

The Educator Appreciation Week Committee, a subcommittee of the Parent Teacher Association (PTA), is looking for volunteers to help provide the Peterson staff a delicious lunch one day during Educator Appreciation Week.

We need volunteers for the following days and times:

- THURSDAY MAY 4th (2 volunteers)
 - TIME: arranged between the two volunteers

👉 Semana de agradecimiento al educador

El Comité de la Semana de Agradecimiento al Educador, un subcomité de la Asociación de Padres y Maestros (PTA), está buscando voluntarios para ayudar a proporcionar al personal de Peterson un delicioso almuerzo un día durante la Semana de Agradecimiento al Educador.

Necesitamos voluntarios para los siguientes días y horarios:

- JUEVES 4 DE MAYO (2 voluntarios)
 - HORA: concertada entre los dos voluntarios

- WHAT: Shopping and Food Prep for PTA educator lunch being offered the next week.
- FRIDAY MAY 5th (2 volunteers)
 - TIME: 3:30-5pm
 - WHAT: PTA lunch set up at Peterson
- MONDAY MAY 8 (3-6 volunteers)
 - TIME: 2 hour shifts. Times:
 - 9:30 - 11:30am
 - 11:30 - 1:30pm
 - 1:30 - 3:30pm
 - WHAT: Help restock and keep clean the teacher salad bar buffet

- QUÉ: Compras y preparación de alimentos para el almuerzo de educadores de la PTA que se ofrecerá la próxima semana.

- VIERNES 5 DE MAYO (2 voluntarios)
 - HORA: 3:30-5pm
 - QUÉ: Almuerzo de la PTA en Peterson
- LUNES 8 DE MAYO (3-6 voluntarios)
 - TIEMPO: Turnos de 2 horas. Veces:
 - 9:30 - 11:30 a. M.
 - 11:30 - 13:30
 - 13:30 - 15:30
 - QUÉ: Ayudar a reabastecer y mantener limpio el buffet de la barra de ensaladas para maestros

Please email melisabbailey@gmail.com to sign up or if you have any questions.

Envíe un correo electrónico a melisabbailey@gmail.com para registrarse o si tiene alguna pregunta.

English Language Arts Curriculum Selection

Peterson's Instructional Leadership Team, a team of Peterson educators, has decided to move forward with selecting a K-8 English Language Arts (ELA) curriculum so that we may strengthen our Tier 1 instruction.

You are invited to provide feedback to the school as we select a new K-8 ELA curriculum for SY23-24 and beyond.

- You can provide your feedback in two ways:
- Join our committee (meeting on Wednesdays mornings at 7:45am) by adding your name [here](#).
 - Complete [this survey](#) about what you would like to see in a new school-wide ELA curriculum.

Prospective Peterson Parent Session & Tours

Selección del plan de estudios de artes del idioma inglés

El Equipo de Liderazgo Educativo de Peterson, un equipo de educadores de Peterson, ha decidido seguir adelante con la selección de un plan de estudios de Artes del Lenguaje Inglés K-8 para que podamos fortalecer nuestra instrucción de Nivel 1.

Está invitado a proporcionar comentarios a la escuela mientras seleccionamos un nuevo plan de estudios K-8 ELA para SY23-24 y más allá.

- Puede proporcionar sus comentarios de dos maneras:
- Únase a nuestro comité (se reúne los miércoles por la mañana a las 7:45 a. m.) agregando su nombre [aquí](#).
 - Complete [esta encuesta](#) sobre lo que le gustaría ver en un nuevo plan de estudios de ELA en toda la escuela.

Recorridos y sesiones para padres potenciales de Peterson

Please spread the word and invite interested families to learn more about joining the Peterson community. Our next prospective parent session will be on May 4th at 9AM. Enter via the Cafeteria to join the sessions.

Corra la voz e invite a familias interesadas a obtener más información sobre cómo unirse a la comunidad de Peterson. Tendremos dos sesiones para padres prospectivos y recorridos dirigidos por estudiantes el 26 de abril a las 5:30 p. m. y el 4 de mayo a las 9 a. m. Ingrese a la Cafetería para unirse a las sesiones.



Calling All Soccer Fans!

The Peterson Bilingual Advisory Committee (BAC) is sponsoring an outdoor Soccer Social on May 4 at 4:15-5:30 at the Peterson Field. This event will bring our Peterson students and families together for an afternoon of soccer, snack, socializing and fun. Please complete this [RSVP Form](#) if your child would like to participate in the soccer games. This will help us group the students and organize the games more efficiently. All students participating must be accompanied by an adult. Please only complete the form one time and reach out to gmjops@cps.edu if you have any questions.

Walk-a-Thon is May 20th!

¡Llamando a todos los fanáticos del fútbol!

El Comité Asesor Bilingüe (BAC) de Peterson está patrocinando un evento social de fútbol al aire libre el 4 de mayo a las 4:15-5:30 en el Peterson Field. Este evento reunirá a nuestros estudiantes y familias de Peterson para una tarde de fútbol, merienda, socialización y diversión. Complete [este formulario RSVP](#) si su hijo desea participar en los juegos de fútbol. Esto nos ayudará a agrupar a los alumnos y organizar los juegos de forma más eficiente. Todos los alumnos que participen deberán ir acompañados de un adulto. Complete el formulario solo una vez y comuníquese con gmjops@cps.edu si tiene alguna pregunta.

Walk-a-Thon es el 20 de mayo!

Students, families, and community members can participate in our Walk-a-thon the morning of Saturday May 20, 2023. The funds raised will be used to support STEAM (science, technology, engineering, art & mathematics) initiatives at Peterson including continuing to care for the Peterson chickens.

Fundraising kicks off on Monday, April 24th. Students will bring home fundraising packets that day with additional details and next steps.

Los estudiantes, las familias y los miembros de la comunidad pueden participar en nuestro Walk-a-thon la mañana del sábado 20 de mayo de 2023. Los fondos recaudados se utilizarán para apoyar las iniciativas STEAM (ciencia, tecnología, ingeniería, arte y matemáticas) en Peterson, incluida la continuación para cuidar a los pollos Peterson.

La recaudación de fondos comienza el lunes 24 de abril. El estudiante traerá a casa paquetes de recaudación de fondos ese día con detalles adicionales y el próximo paso.



Career Fair - Volunteers Needed

Peterson's Counseling Team is excited to host our Annual Career Fair on Friday, May 26th from 9:00am-2:00pm. We are looking for amazing professionals to come and share their experience with our students! Our students are interested in a range of professions varying from Technology to the Arts. If you or anyone you know is interested in signing up, please fill out [this form](#). A tasty lunch will be provided for all presenters. We can't wait to have many discussions surrounding our students' futures! If you have any questions, please reach out to counselors, Brooke Bowman (banderson38@cps.edu) or Svetlana Vasilev (svasilev1@cps.edu).

Feria de Carreras - Se Necesitan Voluntarios

El Equipo de Consejería de Peterson se complace en organizar nuestra Feria Anual de Carreras el viernes 26 de mayo de 9:00 am a 2:00 pm. ¡Estamos buscando profesionales increíbles para que vengan y compartan su experiencia con nuestros estudiantes! Nuestros estudiantes están interesados en una variedad de profesiones que van desde la tecnología hasta las artes. Si usted o alguien que conoce está interesado en registrarse, por favor complete [este formulario](#). Se proporcionará un sabroso almuerzo para todos los presentadores. ¡Estamos ansiosos por tener muchas discusiones sobre el futuro de nuestros estudiantes! Si tiene alguna pregunta, comuníquese con los consejeros, Brooke Bowman (banderson38@cps.edu) o Svetlana Vasilev (svasilev1@cps.edu).



International Night

The PTA's International Night celebration will be on May 26th from 5-7PM. All children must be accompanied by an adult.

A Taste of Peterson will also return! Consider donating a dish to the event. Learn more about the food donation process [here](#).

CPS Parenting Retreat

Chicago Public Schools' - Office of Social Emotional Learning invites you to the 1st annual parenting retreat to celebrate parents on May 6, 2023 at Roberto Clemente Community Academy. This event will celebrate parents and caregivers. Please complete [this registration form](#).

Noche Internacional

La celebración de la Noche Internacional de la PTA será el 26 de mayo de 5 a 7 p. m. Todos los niños deben estar acompañados por un adulto.

¡A Taste of Peterson también regresará! Considere donar un plato para el evento. Obtenga más información sobre el proceso de donación de alimentos [aquí](#).

Retiro para padres de CPS

La Oficina del Aprendizaje Socio-Emocional de las Escuelas Públicas de Chicago le invita al 1er retiro anual para celebrar a padres el 6 de mayo del 2023 en la secundaria Roberto Clemente. Este evento celebrará a tanto a los padres como a los tutores/guardianes. Por favor complete [este formulario de registro](#).




SAVE THE DATE!

The Office of Social & Emotional Learning Presents

Family Ties Parenting Retreat

Saturday, May 6, 2023
8:30 am- 3:30 pm

Roberto Clemente Community Academy
1147 N Western Ave. Chicago, IL 60622

Breakfast, lunch, raffles, vendor fair, entertainment, giveaways and much more!

TO REGISTER:
Please scan the QR code or visit <https://bit.ly/ParentingRetreat>

Workshop Sessions Include:

- Communicating Effectively With Your Child
- Rewriting Difficult Moments with Children
- Social Justice Parenting: Raising Confident, Caring and Courageous Children
- Creating Positive Relationships with Family, Schools & Communities
- Self Compassion, Grace, Burnout
- How Art Helps Us Heal

Solamente en Español:

- Entendiendo el abismo cultural | Bringing the Cultural Divide
- *Ansiedad e Ira - Pasos para Manejarlas y Acceso a Recursos | Anxiety & Anger - Steps to Manage and Access Resources*
- *Practicas Restaurativas | Restorative Practices*

Bilingual Session:

- *Mobile Massage SEL workshop | Taller de SEL (Aprendizaje Socio-Emocional) Masaje Movil*

You will leave feeling heard, seen and empowered. You will have actionable steps for your wellness and for your children.

For questions, please contact: Joyce Reed-Hubbard
SEL Community Engagement Specialist
jareed4@cps.edu or (773)553-2227




RESERVE LA FECHA!

La Oficina de Aprendizaje Socio-Emocional Presenta

Retiro Lazos Familiares

Sabado, 6 de Mayo, 2023
8:30 am- 3:30 pm

Roberto Clemente Community Academy
1147 N Western Ave. Chicago, IL 60622

Desayuno, almuerzo, rifas, feria de vendedores, entretenimiento, regalos y mucho mas!

Por favor escanee el codigo QR o visite:
<https://bit.ly/ParentingRetreat>

Las Sesiones de Talleres Incluyen:

- Communicating Effectively With Your Child
- Rewriting Difficult Moments with Children
- Social Justice Parenting: Raising Confident, Caring and Courageous Children
- Creating Positive Relationships with Family, Schools & Communities
- Self Compassion, Grace, Burnout
- How Art Helps Us Heal

Solamente en Español:

- Entendiendo el abismo cultural | Bringing the Cultural Divide
- *Ansiedad e Ira - Pasos para Manejarlas y Acceso a Recursos | Anxiety & Anger - Steps to Manage and Access Resources*
- *Practicas Restaurativas | Restorative Practices*

Sesion Bilingue

- *Mobile Massage SEL workshop | Taller de SEL (Aprendizaje Socio-Emocional) Masaje Movil*

Terminara sintiendose escuchada, vista y empoderada. Tendra especificos pasos a seguir para su bienestar y el de sus hijos.

Por favor comuniquese con: Joyce Reed-Hubbard
SEL Community Engagement Specialist
jareed4@cps.edu or (773)553-2227

 2023 Chicago Cubs STEAM Fair presented by Horizon Therapeutics

The Chicago Cubs Steam Fair presented by Horizon is free and open to the public for all ages to enjoy. Visit Wrigley Field on May 13 for an engaging day exploring STEAM and its relation to baseball and softball, STEAM projects presented by local Chicago students, and watch an interactive live Science of Baseball show with Dr. Ricardo Valerdi, founder of Science of Sport.

The Chicago Cubs STEAM Program presented by Horizon is designed to expose Chicago students to STEAM and its relation to baseball to generate excitement for STEAM concepts in school.

 2023 Feria STEAM de los Cachorros de Chicago presentada por Horizon Therapeutics

La Feria Steam de los Cachorros de Chicago presentada por Horizon es gratuita y está abierta al público para que la disfruten personas de todas las edades. Visite Wrigley Field el 13 de mayo para disfrutar de un día interesante explorando STEAM y su relación con el béisbol y el softbol, los proyectos STEAM presentados por estudiantes locales de Chicago y vea un programa interactivo en vivo de Science of Baseball con el Dr. Ricardo Valerdi, fundador de Science of Sport.

El programa STEAM de los Chicago Cubs presentado por Horizon está diseñado para exponer a los estudiantes de Chicago a STEAM y su relación con el béisbol para generar entusiasmo por los conceptos STEAM en la escuela.

Project winners of the STEAM Fair will be invited back to Wrigley Field for a week-long STEAM Camp presented by Horizon designed to engage students on a deeper level using baseball to connect with STEAM. In addition, participants will be given tickets to a future Cubs game!

[Click here to register!](#)

GoCPS Results

Elementary School results were made available to families in the GoCPS portal on April 21st. The HS rolling waitlist will open for families at 10am on Monday, April 24th.

Please review these family guides on the how to use the portal and how the selection process is managed:

- [GoCPS Portal Guide](#)
- [Selections Process Guide](#)

Not returning to Peterson next year?

As we plan for next year, please let us know if your child will **NOT** be returning to Peterson for SY23-24 by completing this form:

- <https://forms.gle/i82RaWmUrFHfVYfa6>

Please complete this form if your child is in PK-7th grade and will not be returning to Peterson next academic year. Families with children in 8th grade do not need to complete this form.

Medicaid Benefits for Families

We want to let families know that the federal government will be ending the COVID-19 public health emergency this spring. During the public health emergency, families receiving Medicaid were automatically re-enrolled in the program. But now that the public health emergency is ending, families

Los ganadores de proyectos de la Feria STEAM serán invitados a Wrigley Field para un Campamento STEAM de una semana presentado por Horizon diseñado para involucrar a los estudiantes en un nivel más profundo usando el béisbol para conectarse con STEAM. ¡Además, los participantes recibirán boletos para un futuro juego de los Cachorros!

[¡Pulse aquí para registrarse!](#)

Resultados GoCPS

Los resultados de la escuela primaria se pusieron a disposición de las familias en el portal de GoCPS el 21 de abril. La lista de espera móvil de HS se abrirá para las familias a las 10 a. m. del lunes 24 de abril.

Revise estas guías familiares sobre cómo usar el portal y cómo se gestiona el proceso de selección:

- [Guía del portal GoCPS](#)
- [Guía del proceso de selección](#)

¿No regresará a Peterson el próximo año?

Mientras planificamos para el próximo año, háganos saber si su hijo **NO** regresará a Peterson para el año escolar 23-24 completando este formulario:

- <https://forms.gle/i82RaWmUrFHfVYfa6>

Complete este formulario si su hijo está en los grados PK-7 y no regresará a Peterson el próximo año académico. Las familias con niños en 8° grado no necesitan completar este formulario.

Beneficios de Medicaid para familias

Queremos que las familias sepan que el gobierno federal pondrá fin a la emergencia de salud pública de COVID-19 esta primavera. Durante la emergencia de salud pública, las familias que recibían Medicaid se reinscribieron automáticamente en el programa. Pero ahora que la emergencia de salud pública está

will again need to renew their Medicaid benefits starting this year.

The State of Illinois will begin mailing out renewal forms starting in May 2023. If your family currently receives Medicaid benefits, we strongly encourage you to make sure your contact information in the state's database is up-to-date so you can receive your renewal form.

Here are the steps you need to take now:

- Visit abe.illinois.gov.
- Click "Manage My Case" to log in to your account.
- Verify and update your mailing address under "Contact Us."

If you don't remember your login and password, or if you are currently not receiving Medicaid benefits and think you are eligible, call the Healthy CPS Hotline at 773-553-KIDS (5437) or fill out an [assistance request form](#) and a coordinator from the CPS Office of Student Health and Wellness will be happy to assist you.

Become a Chicken Coop Care Volunteer

We are seeking families and community members who are interested in taking care of the Peterson Chicken Coop during the week and weekends to supplement the care that our 4th grade classes are providing. If you are interested in helping to care for the chickens, please email Ms. Hurley at khurley1@cps.edu.

Crossing Guard Vacancy - Paid Position

The starting pay rate for a Crossing Guard is \$15.46/hr. and the positions are currently posted on the CPS website.

terminando, las familias nuevamente deberán renovar sus beneficios de Medicaid a partir de este año.

El estado de Illinois comenzará a enviar formularios de renovación por correo a partir de mayo de 2023. Si su familia actualmente recibe beneficios de Medicaid, le recomendamos que se asegure de que su información de contacto en la base de datos del estado esté actualizada para que pueda recibir su formulario de renovación. .

Estos son los pasos que debe seguir ahora:

- Visite abe.illinois.gov.
- Haga clic en "Administrar mi caso" para iniciar sesión en su cuenta.
- Verifique y actualice su dirección postal en "Contáctenos".

Si no recuerda su nombre de usuario y contraseña, o si actualmente no recibe beneficios de Medicaid y cree que es elegible, llame a la línea directa de Healthy CPS al 773-553-KIDS (5437) o complete [un formulario de solicitud de asistencia](#) y un coordinador de la Oficina de Salud y Bienestar Estudiantil de CPS estarán encantados de ayudarle.

Conviértete en un voluntario para cuidar nuestro gallinero

Estamos buscando familias y miembros de la comunidad que estén interesados en cuidar el gallinero Peterson durante la semana y los fines de semana para complementar el cuidado que brindan nuestras clases de cuarto grado. Si está interesado en ayudar a cuidar las gallinas, envíe un correo electrónico a la Sra. Hurley a khurley1@cps.edu.

Vacante de guardia de cruce - Posición pagada

La tarifa de pago inicial para un Guardia de Cruce es de \$15.46/hr. y las posiciones se publican actualmente en el sitio web de CPS.

Crossing Guards are eligible for CPS employee benefits including medical and dental.



APPLY NOW



cps.edu/careers

Chicago Public Schools is
Now Hiring Crossing Guards!

Are you looking for long-term, flexible, part-time employment with benefits?

Follow these steps to submit your application:

- Step 1:** Click on "CPS Job Board" at the bottom of the page.
- Step 2:** On the top of the next page, click on "Basic Search."
- Step 3:** Type "Crossing Guard" into the "Keywords" field.
- Step 4:** Click on the Crossing Guard job posting for the location where you want to apply, and follow the instructions to fill out the application.

Starting Pay Rate: \$15.46/ hour

Be a part of your school community while helping students in your neighborhood stay safe on their way to and from school.

CPS is looking for Crossing Guards in the North, Central/West, Southwest, and Far South neighborhoods.

SUMMER SCHOOL WORK AVAILABLE



As of January 2022, All Crossing Guards are eligible for Medical, Dental, Vision, and Life Insurance through CPS.

If you have any questions or need more information, please contact crossingguard@cps.edu.

Los guardias de cruce son elegibles para los beneficios de empleados de CPS, incluidos los médicos y dentales.



SOLICITA AHORA



cps.edu/careers

Chicago Public Schools es
Ahora está Contratando Guardias de Cruce!

¿Estás buscando un empleo a tiempo parcial, flexible y de largo plazo con beneficios?

Siga estos pasos para enviar su solicitud:

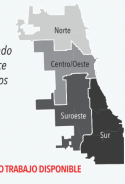
- Paso 1:** Haz clic en "Tablero de Trabajos de CPS" (CPS Job Board) en la parte inferior de la página.
- Paso 2:** En la parte superior de la página siguiente, haz clic en "Búsqueda Básica" (Basic Search).
- Paso 3:** Escribe "Crossing Guard" en el campo "Palabras Clave" (Keywords).
- Paso 4:** Haz clic en la publicación de trabajo de guardias de cruce para la ubicación donde deseas aplicar y sigue las instrucciones para rellenar la solicitud.

El de pago inicial es de: \$15.46/ hora

Se parte de tu comunidad escolar mientras ayudas a los estudiantes de tu vecindario a mantenerse seguros en su camino hacia y desde la escuela.

CPS está buscando guardias de cruce en los vecindarios del norte, centro/este, suroeste y sur.

ESCUELA DE VERANO TRABAJO DISPONIBLE



A partir de enero de 2022, todos los guardias de cruce son elegibles para seguro médico, dental, de la vista y de vida a través de las CPS.

Si tienes alguna pregunta o necesitas más información, comunícate con crossingguard@cps.edu.